RSB- 373-27/09

6/4 - 40 LISTOV

Ministerstvo obrany SR,
Zastúpené
Posádková správa budov Lešť

Zmluva o poskytovaní služieb č.94./.2009. uzatvorená v zmysle ustanovenia § 269 odst. 2 Obchodného zákonníka na základe verejnej súťaže č.VO-469-M31

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Dodávateľ – poskytovateľ služieb:

Peter BUDÁČ - TRION

Detva – Dolinky 5

962 12 Detva

Zastúpený: Peter Budáč
Vybavuje: Peter Budáč tel.: 0903542758
fax:

IČO: 33293210
DIČ: 1020604189
Bankové spojenie: OTP Detva
Číslo účtu: 1197554/5200

1.2. Objednávateľ:

Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
zastúpené
Posádková správa budov Lešť

Zastúpená: Ing. BELLÁK Alexander
Vybavuje: Ing. BELLÁK Alexander tel.: 0960 465707
fax: 0960 465779

IČO: 00805157
DIČ:
Bankové spojenie: Národná banka Slovenska Banská Bystrica
Číslo účtu: 57033-882/0720

Článok II.
Predmet plnenia

1. Dodávateľ sa zaväzuje, že pre objednávateľa podľa jeho objednávok, ktoré bude zadávať dodávateľovi podľa potreby a podľa pridelených finančných prostriedkov, v mieste plnenia – posádka Lešť zabezpečí kosenie trávnatých plôch podľa ustanovení tejto zmluvy takto:

kosenie trávnatých plôch dodávateľ zabezpečí 2 x ročne (máj - september) kosenie trávnatých plôch so zberom a likvidáciou pokosenej trávy, 2 x ročne v jarnom a jesennom období zabezpečí **vyhrabanie a odvoz opadaného lístia** (podľa potreby).

2. Spôsob kontroly činnosti dodávateľa vykonávanej podľa tejto zmluvy zmluvné strany dohodujú priebežne, preberanie poskytovaných služieb mesačne, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

3. Nedodržanie záväzku splniť predmet zmluvy v rozsahu a v kvalite stanovenej objednávateľom považujú zmluvné strany za podstatné porušenie zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).

Článok III.
Čas plnenia

Termín plnenia dodávok predmetu zmluvy dodávateľom v zmysle tejto zmluvy je od 1.1.2005 do 31.12. 2007, na základe písomných objednávok objednávateľa, ktoré budú závislé od potreby objednávateľa a od finančných prostriedkov pridelených objednávateľovi.

Článok IV.
Cena

1. Objednávateľ sa zaväzuje za dodaný predmet zmluvy zaplatiť cenu vypočítanú z plochy (m^2) vnútorných a vonkajších priestorov, počtu opakovaní jednotlivých úkonov, počtu pracovných dní a z cien jednotlivých úkonov uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá je nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

2. Cena predmetu zmluvy vyplýva zo súťažného návrhu dodávateľa a je uvedená v Prílohe č.1 tejto zmluvy. Príloha č.1 je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

V ďalšom období, najskôr však od 1.1.2006, je možné cenu zmeniť iba v odôvodnených prípadoch pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. zmeny cla, DPH, dovoznej prirážky), nárastu materiálových, energetických nákladov a v iných, riadne odôvodnených prípadoch. Každá zmena cien musí byť vykonaná formou písomného dodatku k tejto zmluve a na základe súhlasu oboch strán.

2. Objednávateľ môže po dohode s dodávateľom požadovať plnenie predmetnej služby nad rámec tejto zmluvy o poskytnutí služieb v prípade mimoriadnych situácií (zahraničné návštevy, oslavy sviatkov, spoločenské udalosti, mimoriadne poveternostné udalosti). Uvedené mimoriadne služby budú vykalkulované a vyfakturované po vzájomnej dohode objednávateľa so dodávateľom nad rámec zmluvne dohodnutej ceny spôsobom určeným v Prílohe č.1 tejto zmluvy.

Článok V.
Platobné podmienky

1. Právo na zaplatenie ceny vzniká dodávateľovi riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že platba bude vykonaná formou daňového dokladu (faktúry) po prevzatí služby objednávateľom. Splatnosť faktúry zmluvné strany dohodli v lehote 21 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
3. Fakturáciu pri poskytovaní služby nad rámec zmluvne dohodnutých výkonov podľa bodu IV.2. vykoná dodávateľ osobitne do 7 dní po poskytnutí vyššie spomenutých výkonov.
4. Každý daňový doklad musí spĺňať náležitosti § 71 Zákona č.222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, a ďalej musí obsahovať:

- označenie, že ide o faktúru,
- IČO oboch zmluvných strán,
- Obchodné meno, sídlo, alebo trvalý pobyt, miesto podnikania obchodného partnera, ktorý uskutočňuje plnenie,
- Obchodné meno, sídlo, alebo trvalý pobyt, miesto podnikania obchodného partnera, v prospech ktorého sa plnenie uskutočňuje,
- Poradové číslo dokladu,
- Názov a množstvo plnenia,
- Číslo zmluvy (vrátane platných dodatkov),
- Deň vystavenia faktúry,
- Deň odoslania faktúry,
- Termín splatnosti faktúry,
- Konštantný symbol,
- Formu úhrady,
- Výšku plnenia celkom,
- Sumu k úhrade,
- Meno, podpis a telefonické spojenie zodpovedného pracovníka vystavovateľa faktúry,
- Pečiatku vystavovateľa faktúry,
- Miesto plnenia zmluvy,
- Bankové spojenie.

5. Objednávateľ uhradí faktúru v lehote splatnosti. Dňom úhrady sa pre účely tejto zmluvy rozumie dátum odpísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa.
6. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia daňový doklad (faktúru), ktorý neobsahuje náležitosti uvedené v bode V.4. alebo obsahuje fakturáciu služieb, ktoré neboli vykonané, a to v lehote splatnosti. Oprávneným vrátením daňového dokladu (faktúry) prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opraveného daňového dokladu (faktúry).
7. Dodávateľ zašle daňový doklad (faktúru) na úhradu na adresu:
   Posádková správa budov Lešť
   Zábava
   Pliešovce 3
   962 45

Článok VI.
Miesto a spôsob plnenia

1. Miestom plnenia predmetu zmluvy o dielo sú objekty vojenských súčastí v Pliešovciach a Vojenskom výcvikovom priestore Lešť. Objednávateľ umožní dodávateľovi vstup do všetkých priestorov určených pre poskytovanie služby a vytvorí mu podmienky pre plnenie predmetu zmluvy v rozsahu ustanovení tejto zmluvy.

2. Predmet zmluvy je zo strany dodávateľa splnený poskytnutím predmetu zmluvy v požadovanom rozsahu a kvalite v mieste plnenia, v zmluvne dohodnutej dobe a pri splnení podmienok stanovených v tejto zmluve.

Článok VII.
Zodpovednosť za vady, záruky a reklamácie

1. Dodávateľ zodpovedá za to, že predmet plnenia je poskytnutý podľa podmienok, termínov a v kvalite, dohodnutých v tejto zmluve.

2. Dodávateľ zodpovedá za vady predmetu zmluvy, ktoré vzniknú pri jej plnení, v zmysle ustanovení § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok VIII.
Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

1. Ak sa dodávateľ dostane do omeškania s plnením predmetu zmluvy a omeškanie trvá dlhšie ako 24 hodín od stanovej doby (začiatok pracovnej doby), má objednávateľ právo fakturovať dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 000,- Sk za každý deň omeškania..

2. V prípade omeškania so splnením peňažného záväzku objednávateľa má dodávateľ právo fakturovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

3. Zmluvné pokuty a úroky dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

4. Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky povinná strana uhradí strane oprávnenej do 14 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok IX.
Bezpečnosť pri práci a požiarna ochrana

1. Dodávateľ sa zaväzuje, že splnenie predmetu zmluvy zabezpečí len prostredníctvom na uvedenú prácu preškolených a spôsobilých pracovníkov.

2. Za dodržanie zásad BOZP a požiarnej ochrany na pracovisku zodpovedá dodávateľ.

3. Dodávateľ je povinný pri plnení tejto zmluvy dodržiavať vyhlášku č.111/1975 Zb. o hlásení evidovaní a registrácií pracovných úrazov.

4. Pracovníci dodávateľa sú povinní absolvovať vstupné bezpečnostné a protipožiarne školenie.

5. Dodávateľ vopred písomne upozorní objednávateľa na vznik nebezpečných odpadov počas realizácie predmetu plnenia. Pre uloženie komunálneho odpadu

objednávateľ zabezpečí potrebné množstvo odpadových nádob, resp. kontajnerov, mimo obalového materiálu. Dodávateľ zodpovedá za poriadok v blízkosti odpadových nádob, resp. kontajnerov. Uskladnenie, odvoz a likvidáciu iného ako komunálneho odpadu zabezpečí dodávateľ na svoje riziko a náklady.

6. Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať zásady separovaného odpadu a používať kontajnery podľa účelov, na ktoré sú určené.

7. Dodávateľ sa zaväzuje, že poskytne pre svojich pracovníkov všetky zdravotné, hygienické a pracovné pomôcky, ktoré sú potrebné pri výkone ich činnosti.

8. Dodávateľ je povinný nahlásiť vzniknutý požiar priamo u dozorného vojenského útvaru 4558 Lešť, č. tel. 0960 465815, 0960 465816.

Článok X.
Zodpovednosť za škodu

1. Objednávateľ nezodpovedá za škody na majetku dodávateľa, spôsobené pracovníkmi dodávateľa, ibaže by škoda vznikla v dôsledku zanedbania povinností objednávateľa.

2. Dodávateľ zodpovedá za škody na majetku objednávateľa a za škodu na zdraví príslušníkov Ozbrojených síl SR, spôsobené zanedbaním svojich povinností alebo v dôsledku okolností, o ktorých dodávateľ vedel alebo mal vedieť z titulu svojej činnosti v čase plnenia zmluvy, alebo ich mohol predvídať.

3. Dodávateľ zodpovedá za škodu tomu, komu ju spôsobil on, alebo jeho zamestnanci, v súvislosti s činnosťou podľa tejto zmluvy. Dodávateľ je povinný uzavrieť poistenie zodpovednosti za škody spôsobené podľa tejto zmluvy, ktoré je povinný preukázať objednávateľovi na požiadanie, nedodržanie tejto povinnosti zo strany dodávateľa sa bude považovať za podstatné porušenie tejto zmluvy.

Článok XI.
Špecifické požiadavky

1. Objednávateľ sa pri plnení zmluvy o dielo zaväzuje:
   a) zabezpečiť prístup zamestnancov dodávateľa vrátane vozidiel na miesto plnenia zmluvy za účelom plnenia zmluvy.
      režim vstupu :
      do priestorov jednotlivých objektov je vstup možný len na základe preukazu ku vstupu, ktorý vydávajú jednotliví velitelia útvarov. Na vstup do Vojenského výcvikového priestoru vydáva povolenie ku vstupu správca Vojenského obvodu Lešť. Osoby, ktorým boli tieto povolenia vydané sú povinné zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré sa dozvedeli pri výkone činností vo vojenských objektoch. Táto povinnosť ostáva aj po ukončení tejto činnosti .
   b) odstrániť nahlásené závady vzniknuté na zariadeniach a technickom vybavení objektov, ktoré by bránili výkonu služby.
   c) včas a bez zbytočného odkladu informovať dodávateľa o všetkých dôležitých skutočnostiach, súvisiacich s predmetom zmluvy, ktoré môžu ohroziť alebo obmedziť plnenie zmluvy zo strany objednávateľa, prípadne spôsobiť nedodržanie stanových termínov plnenia zmluvy.
2. Pre úhradu faktúry bude dodávateľ predkladať objednávateľovi originálne písomnosti. Kópie, fotokópie a faxové faktúry nie sú dokladom na úhradu.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy.

4. Dodávateľ sa zaväzuje, že bude v plnom rozsahu rešpektovať uznesenia a opatrenia prijaté objednávateľom, pokiaľ tieto nebudú v rozpore s bezpečnosťou práce a obsahom tejto zmluvy.

5. V prípade zistenia nedostatkov a chýb pri poskytovaní služby je povinný dodávateľ vyrozumieť objednávateľa a navrhnúť spôsob riešenia.

Článok XII.
Platnosť zmluvy o dielo

1. Zmluva o dielo nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a platí do 31.12.2007.

2. Odstúpiť od zmluvy o dielo je možné v týchto prípadoch.

a) v prípade podstatného porušenia zmluvy o dielo jednou zo zmluvných strán,

b) v ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka.

Odstúpenie od zmluvy o dielo je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

3. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená zmluvu vypovedať bez udania dôvodu písomnou výpoveďou so 7 mesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť dňom, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

4. Zmeny zmluvy je možné vykonať písomne formou dodatkov po ich odsúhlasení zástupcami oboch zmluvných strán.

Článok XIII.
Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa v plnom rozsahu riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

2. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží dodávateľ a 4 objednávateľ.

31. AUG. 2004

V DETVE dňa 24.8.2004 V LEŠTI dňa .....

Za DODÁVATEĽA ..... Za posádkovú správu budov .....

..... vedúci

Peter BUDÁČ - TRION
962 12 Detva - Dolinky 5
IČO: 33 293 210 DIČ: 1080415[illegible]

Posádková správa budov LEŠŤ

Predbežná kontrola vykonaná podľa § 6 zák. č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole.
PRIAMO PRI OPERÁCII BUDE ROZPOČTOVO VYSLEDOK V ROKU 2004 PRIPR. PRI OPERÁCIÁCH V SÚLADE SO VNÚT. S. RIAD. PRÍSLUŠNÝCH OSOBY, ZMLUVÁCH
Dátum: 30.7.04 Podpis podľa podpisového vzoru: .....

Predbežná kon[illegible]naná podľa [illegible] zák. č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole.
PRIPAD. FIN. OPERÁCIA JE V SÚLADE S ROZPOČTOM A V SÚLADE SO
VŠEOB. ZÁVÄZ. PRÁV. PREDPISMI OSOBITNÝCH ZMLÔV

Dátum: ... 1.07 ... Podpis podľa podpisového vzoru: .....

Ing. Daria Mužíková

Predbežná kontrola vykonaná podľa § 9 zák. č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom
AUDITU A O ZMENE A DOPLNENÍ NIEKTORÝCH ZÁKONOV. PRIP. FIN. OPERÁCIA
JE V SÚLADE S ROZPOČTOM A S USTANOVENIAMI OSOBITNÝCH ZMLÔV

Dátum: 2.1.2009 ..... Podpis podľa podpisového vzoru: .....

Ing. Daria Mužíková

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov
Pripravovaná finančná operácia je (nie je) rozpočtovo zabezpečená.
Zistené nedostatky: .....

Dátum: 2.1.07 ..... **hodnosť, meno a priezvisko povereného zamestnanca:**

Ing. Daria Mužíková

Zdigitalizovaná zmluva sa zhoduje s podpísaným originálom.
15. apríla 2011 Ing. Daria Mužíková

Príloha č. 1 k Zmluve o poskytovaní služieb č. 12/2004

Cena predmetu zmluvy

Cena za kosenie trávnika parkového v rovine s odvozom do 20 km

Objekt	Plocha v m^2	Cena za 1 m^2 vrátane s 19% DPH	Cena bez DPH celkom	Cena s DPH celkom
OÚ VO Lešť	500	0,952	400,-	476,-
PKA Pliešovce	4185	0,952	3348,-	3984,12
Štáb	2300	0,952	1840,-	2189,60
Celková cena		0,952	**5588,-**	**6649,72**

Cena za kosenie trávnika lúčneho v rovine s odvozom do 20 km

Objekt	Plocha v m^2	Cena za 1 m^2 vrátane s 19% DPH	Cena bez DPH celkom	Cena s DPH celkom
Kasárne Zábava	24 273	2,023	41264,10	49104,279
Hlavný Tábor	25 000	2,023	42 500,00	50 575,00
Táborisko Riečky	26 900	2,023	45 730,00	54 418,70
Vododrom	45 125	2,023	76 712,50	91 287,875
K.Vrch	1 200	2,023	2 040,00	2 427,60
Tankodrom	1 600	2,023	2 720,00	3 236,80
Tanková strelnica	10 850	2,023	18 445,00	21 949,55
ZT Slávia	50 364	2,023	85 618,80	101 886,37
Brožkov Prameň	2 250	2,023	3 825,00	4 551,75
Garážové dvory	1 500	2,023	2 550,00	3 034,50
PMS Riečky	10 650	2,023	18 105,00	21 544,95
Celková cena		2,023	**339 510,40**	**404 017,36**

Cena za kosenie vo veget.období trávny porast hustý

Objekt	Plocha v ha	Cena za 1 m^2 vrátane s 19% DPH	Cena bez DPH celkom	Cena s DPH celkom
Krajnice ciest	14	1,8088	**212 802,27**	**253 234,70**

Cena za kosenie trávnika lúčneho vo svahu 1:1 s odvozom do 20 km

Objekt	Plocha v m^2	Cena za 1 m^2 vrátane s 19% DPH	Cena bez DPH celkom	Cena s DPH celkom
PHO vodných zdrojov	29 600	2,142	**53 280,00**	**63 403,20**

Cena za odstránenie krovín a stromov s koreňmi

Objekt	Plocha v m^2	Cena za 1 m^2 vrátane s 19% DPH	Cena bez DPH celkom	Cena s DPH celkom
PHO vodných zdrojov	5 000	13,685	**57 500,00**	**68 425,00**

Cena za kosenie celkom	**668 680,67**	**795 730,00**

Predpokladaná cena za vyhrabanie a odvoz opadaného lístia

Objekt	Plocha v m^2	Cena za 1 m^2 vrátane s 19% DPH	Cena bez DPH celkom	Cena s DPH celkom
Kasárne Zábava	24 273	4,165	84 955,50	101 097,04

Cena za vyhrabanie a odvoz lístia celkom	84 955,50	101 097,04
Jednotková cena za predmet obstarávania	753 636,17	896 827,04
PREDPOKLADANÁ CELKOVÁ CENA ZA PREDMET OBSTARÁVANIA = 2 x JEDNOTKOVÁ CENA	1 507 272,34	1 793 654,10

Peter BUDÁČ - TRION
962 12 Detva - Dolinky 5
IČO: 33 293 210 DIČ: 5804156842/693

Predbežná kontrola vykonaná podľa § 9 zák. č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole.
PRÍPADN. FIN. OPERÁCIA JE V SÚLADE S ROZPOČTOM A SO UROV. ZÁVÄZ. PRÁV. PREDPISMI OSTATNÝCH ZÁKONOV.
Dátum: 30.1.09 Podpis podľa podpisového vzoru: .....
Lauš J.

Predbežná kontrola vykonaná podľa § 9 zák. č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole.
PRÍPADN. FIN. OPERÁCIA JE V SÚLADE S ROZPOČTOM A SO UROV. ZÁVÄZ. PRÁV. PREDPISMI OSTATNÝCH ZÁKONOV.
Dátum: 31.05 Podpis podľa podpisového vzoru: .....
Lauš J.

Predbežná kontrola vykonaná podľa § 9 zák. č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole, ÚPLNÉ ZNENIE A DOPLNENÍ NIEKTORÝCH ZÁKONOV. PRÍPADN. FIN. OPERÁCIA JE V SÚLADE S ROZPOČTOM.
Dátum: 2.1.2006 Podpis podľa podpisového vzoru: .....
Bc. Lauš Ján

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov
Pripravovaná finančná operácia je (nie je) rozpočtovo zabezpečená.
Zistené nedostatky: .....
Dátum: 2.1.07
hodnosť, meno a priezvisko povereného zamestnanca:
Bc. Lauš Ján